



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

PRÓRROGA AL CONTRATO No. 24/2022
“SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE
LOS EQUIPOS PURIFICADORES, CISTERNAS Y TANQUES DE
ALMACENAMIENTO DE AGUA DE LAS DIFERENTES OFICINAS DE
ISDEMU, AÑO 2022”; LG-14/2022
CONTRATISTA: LÍNEA FRÍA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE,
que puede abreviarse LÍNEA FRÍA, S. A. DE C. V.
PERÍODO: 01 DE ENERO AL 11 DE OCTUBRE DE 2023

MARÍA LILIAN LÓPEZ AGUILAR, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio y departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED], actuando en nombre y representación en calidad de Directora Ejecutiva, del INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER (ISDEMU), Institución Oficial Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], personería que acredito con la documentación siguiente: **a)** Decreto Legislativo número seiscientos cuarenta y cuatro de fecha veintinueve de febrero del año mil novecientos noventa y seis, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y tres, Tomo trescientos treinta, de fecha uno de marzo del año mil novecientos noventa y seis, que contiene la Ley del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer, por medio del cual fue creado el mencionado Instituto, en cuyo texto establece que la máxima autoridad del Instituto es la Junta Directiva, que la representación judicial y extrajudicial corresponde a la Presidenta de la Junta, quien puede otorgar poderes a nombre del mismo; **b)** Certificación del Acuerdo número Cuatro del Punto número Cuatro, Romano I, del Acta número Dieciséis, de la Décima Sesión Ordinaria de Junta Directiva del ISDEMU, celebrada el día veinte de diciembre del año dos mil veintiuno, en donde consta que se autorizó mi continuidad como Directora Ejecutiva, para el período comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós; y, **c)** Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo y Judicial con Cláusulas Especiales, otorgado ante los oficios notariales de Luis Gerardo González Cañadas, a las once horas con cuarenta minutos del día veintiséis de febrero del año dos mil veintiuno, por la Presidenta de la Junta Directiva del Instituto, MARIEMM EUNICE PLEITEZ QUIÑONEZ, en virtud del Acuerdo número Cuatro, del Acta número i Dos, Sesión Ordinaria de Junta Directiva de ISDEMU número



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

Dos – Dos mil veintiuno, del veinticuatro de febrero del año dos mil veintiuno, en donde consta que por unanimidad la Junta Directiva autorizó el otorgamiento de Poder General Administrativo y Judicial con Cláusulas Especiales de parte de la Presidenta de ISDEMU, a favor de mi persona en mi calidad de Directora Ejecutiva, facultándome, entre otros, a comparecer en actos como el presente; en tal sentido, y habiéndose legitimado mi actuación, en el curso de este instrumento m representado se denominará **"EL CONTRATANTE"** o **"EL INSTITUTO"**, por una parte y, por la otra, **RICARDO LUIS MUÑOZ MAGAÑA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED], y Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en mi calidad de Director Presidente de la sociedad **LÍNEA FRÍA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **LÍNEA FRÍA, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], de plazo indeterminado, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], calidad que compruebo mediante la documentación siguiente: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas y treinta minutos del día veintiocho de julio del año dos mil tres, ante los oficios notariales de Sigfredo Edgardo Figueroa Navarrete, la cual se encuentra inscrita con fecha quince de agosto del año dos mil tres, en el Registro de Comercio al número TRECE del Libro número MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y NUEVE del Registro de Sociedades; en donde consta que su denominación, naturaleza, domicilio y plazo es como se ha dicho, que dentro de su finalidad se encuentra la de otorgar actos como el presente; que la representación judicial y extrajudicial de la sociedad y el uso de la firma corresponderá al Presidente y Secretario de la Junta Directiva, cuyo período de elección es de cinco años; **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación del Pacto Social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las quince horas del día diecinueve de abril de dos mil doce, ante los oficios notariales de Luis Edgar Morales Joya, la cual se encuentra inscrita en fecha cuatro de mayo del año dos mil doce en el Registro de Comercio al número TREINTA Y TRES del Libro número DOS MIL NOVECIENTOS DIECIOCHO del Registro de Sociedades; mediante la cual se modificó, entre otras, la Cláusula XXI: Administración de la Sociedad. De la Junta Directiva, en el sentido que el período de su elección será de siete años; además de ampliarse de forma de que la Junta General Ordinaria tendrá la



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

obligación de hacer los nombramientos de la Junta Directiva a más tardar dentro del plazo de seis meses de vencido el período de funciones de los anteriores administradores; además, se modificó la Cláusula XXV. Representación de la Sociedad, en el sentido de que la representación judicial y extrajudicial de la sociedad y el uso de la firma social le corresponderá al Presidente y Secretario de la Junta Directiva, quienes podrán actuar conjunta o separadamente; y, **c)** Credencial de Elección de Director Presidente, Director Secretario, Director Presidente Suplente y Director Secretario Suplente de la sociedad, extendida en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los once días del mes de enero del año dos mil veintiuno, por la Secretaria de Junta Directiva, Ana Maribel Magaña de Muñoz, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número CIENTO VEINTISÉIS del Libro CUATRO MIL TRESCIENTOS CATORCE, del Registro de Sociedades, el día veinticinco de enero del año dos mil veintiuno, en la que consta que en Sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas de fecha once de enero del año dos mil veintiuno, en el punto TERCERO: Nombramiento de nueva Junta Directiva de la Sociedad, se acordó elegirme como Director Presidente; a la señora Alejandra María Muñoz Magaña, como Directora Secretaria; al señor Ricardo Humberto Muñoz como Director Presidente Suplente y a la señora Ana Maribel Magaña de Muñoz como Directora Secretaria Suplente, para el período de siete años, contados a partir de la inscripción de la respectiva Credencial en el Registro de Comercio; es decir, a partir de la fecha veinticinco de enero de dos mil veintiuno. Por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente, en nombre de la sociedad LÍNEA FRÍA, S. A. DE C. V., y mi representada en este instrumento se denominará **"LA CONTRATISTA"**; y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar la presente **prórroga al Contrato número veinticuatro/dos mil veintidós**, denominado: "Servicios de mantenimiento preventivo y correctivo de los equipos purificadores, cisternas y tanques de almacenamiento de agua, de las diferentes oficinas de ISDEMU, año dos mil veintidós", suscrito entre ambas partes en esta Ciudad, el día veintiuno de marzo dos mil veintidós, proveniente del proceso de Libre Gestión número CATORCE-DOS MIL VEINTIDOS, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a la cláusula **IX) PRÓRROGA**: Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

Contratante la correspondiente resolución de prórroga. Por lo tanto, la prórroga solicitada por las personas Administradoras del Contrato, obedece a las Cláusulas III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: y IV: PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA; que a partir de esta fecha quedan modificadas de la siguiente manera: Cláusula III) **FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO** : Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al FONDO GENERAL, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El precio total por el servicio asciende hasta por la suma de **OCHO MIL SETECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$8,700.00)** , pagaderos de la siguiente manera: Para el mantenimiento preventivo, por medio de dos desembolsos parciales, de acuerdo a la cantidad de equipos a los que se les haya realizado el mantenimiento preventivo al finalizar cada jornada; para tal efecto se detalla la cantidad de servicios en cada una de las oficinas y el precio unitario ofertado:

No.	Ubicación	Cantidad por año	Unidad	Precio unitario	Sub total
1	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtros en Centro de Atención Especializada de Santa Ana	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48
2	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtros en Centro de Atención Especializada de Ahuachapán	2	Servicio	\$ 218.46	\$ 436.92
3	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtros en Centro de Atención Especializada de Sonsonate	2	Servicio	\$ 98.71	\$ 197.42
4	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtros en Centro de Atención Especializada de Chalatenango	2	Servicio	\$ 98.71	\$ 197.42
5	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtros en Centro de Atención Especializada de Cabañas	2	Servicio	\$ 98.71	\$ 197.42
6	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en Centro de Atención Especializada de Cuscatlán	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

7	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en Centro de Atención Especializada de San Vicente	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48
8	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en Centro de Atención Especializada La Paz	2	Servicio	\$ 108.55	\$ 217.10
9	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en Centro de Atención Especializada Usulután	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48
10	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en oficina de Casa de Acogida San Miguel	2	Servicio	\$ 98.71	\$ 197.42
11	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en Centro de Atención Especializada Morazán	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48
12	Mantenimiento preventivo de equipo purificador y cambio de filtro en Centro de Atención Especializada de La Unión	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48
13	Mantenimiento de equipo purificador y cambio de filtro en Oficina de Panchimalco	2	Servicio	\$ 61.74	\$ 123.48
14	Mantenimiento de equipo purificador y cambio de filtro en oficina Central de ISDEMU en San Salvador (MAYO: NO incluye cambio de bulbo para lámpara)	1	Servicio	\$ 61.74	\$ 61.74
15	Mantenimiento de equipo purificador y cambio de filtro en oficina Central de ISDEMU en San Salvador (NOVIEMBRE: SI incluye cambio de bulbo para lámpara)	1	Servicio	\$ 235.31	\$ 235.31
16	Lavado de cisterna en oficina Central de ISDEMU en San Salvador, con capacidad de 8 m3 aproximadamente	2	Servicio	\$ 91.25	\$ 182.50

Documento en versión Publica de conformidad al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24 literal c) Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se han suprimido, edad, profesión, domicilio, número de DUI de la Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU; edad, profesión, domicilio, número de DUI y NIT del Director Presidente y nacionalidad, domicilio y NIT de la sociedad en este documento, documento conforme con su original.



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

17	Lavado de cisterna en oficina de Archivo Institucional, con capacidad de 12 m3 aproximadamente	2	Servicio	\$ 120.00	\$ 240.00
18	Lavado de cisterna de 20 m3 aproximadamente en el Centro de Atención Especializada de San Salvador	2	Servicio	\$ 161.30	\$ 322.60
19	Lavado de cisterna de 12 m2 aproximadamente, en oficina Casa de Acogida en San Miguel	2	Servicio	\$ 167.58	\$ 335.16
20	Lavado de cisterna en oficina de Panchimalco, con capacidad de 8 m3 aproximadamente.	2	Servicio	\$ 143.05	\$ 286.10
21	Lavado de DOS tanques cisternas de 4,100 litros c/u en oficina de Panchimalco (una vez al año en el mes de NOVIEMBRE). DEBE INCLUIR EL PRECIO DE LOS DOS TANQUES	1	Servicio	\$ 300.00	\$ 300.00
22	Lavado de cisterna en Centro de Atención Especializada de Santa Ana, con capacidad de 16 m3 aproximadamente	2	Servicio	\$ 143.05	\$ 286.10
23	Lavado de tanque cisterna en Centro de Atención Especializada de Sonsonate, con capacidad de 750 litros	2	Servicio	\$ 143.05	\$ 286.10
24	Lavado de cisterna de 12 m3 aproximadamente y tanque plástico de 1,100 litros, en el Centro de Atención Especializada de La Libertad. El precio ofertado deberá incluir el lavado de la cisterna y el tanque	2	Servicio	\$151.30	\$ 302.60
25	Lavado de tanque cisterna en Centro de Atención Especializada de Cabañas, con capacidad de 2,500 litros	2	Servicio	\$ 180.50	\$ 361.00
26	Lavado de tanque cisterna en Centro de Atención Especializada de Cuscatlán, con	2	Servicio	\$ 180.50	\$361.00



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

	capacidad de 2,500 litros				
27	Lavado de tanque cisterna en Centro de Atención Especializada de San Vicente, con capacidad de 1,100 litros	2	Servicio	\$ 167.50	\$335.00
28	Lavado de tanque cisterna en Centro de Atención Especializada de Morazán, con capacidad de 2,500 litros	2	Servicio	\$ 205.85	\$411.70
29	Lavado de tanque cisterna en Centro de Atención Especializada de La Unión, con capacidad de 2,500 litros	2	Servicio	\$ 205.85	\$ 411.70
TOTAL					\$7,026.67

La Contratista únicamente facturará los mantenimientos preventivos de los equipos a los que les haya realizado el servicio en cada rutina. El mantenimiento correctivo será de acuerdo a las necesidades presentadas, hasta agotar la disponibilidad presupuestaria en caso que los equipos presenten falla que requiera compra de repuestos y trabajos adicionales a los de mantenimiento preventivo básico deberá notificarlo por escrito presentando el diagnóstico junto al presupuesto de mantenimiento correctivo el cual estará sujeto a aprobación por la Administradora de Contrato. No se efectuarán trabajos de mantenimiento correctivo sin la autorización respectiva. Una vez autorizados los trabajos correctivos y ejecutados, se deberán facturar en forma separada, y se deberá anexar a la factura, la hoja de control en la cual detallan el trabajo realizado, debidamente firmada y sellada por la persona que recibe el trabajo. El Contratante deberá hacer los pagos en un plazo de treinta (30) días hábiles después de haber retirado el Quedan correspondiente, previa presentación de Acta de recepción original y Factura de Consumidor Final a nombre del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer, consignando el descuento del uno por ciento (1%) en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario.- Y la Cláusula **IV) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA**. El plazo del presente contrato es de NUEVE MESES Y ONCE DÍAS, que inician a contar a partir del



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

uno de enero al once de octubre de dos mil veintitrés, plazo en el cual la Contratista debe brindar el servicio, conforme a la Sección II ESPECIFICACIONES TÉCNICAS, del numeral uno al siete del documento base de contratación para el Proceso por Libre Gestión número catorce – dos mil veintidós, así como la Oferta Técnica con de fecha de presentación veintiuno de febrero de dos mil veintidós. **V) GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, la Contratista otorgará a favor del Gobierno de El Salvador - Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer, una **Garantía de Cumplimiento de Contrato**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado; la cual deberá exceder en sesenta días al plazo de vigencia del contrato, y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, dentro de los ocho (8) días, posteriores a la recepción de un ejemplar del presente contrato debidamente legalizado.- **CONDICIÓN SUSPENSIVA** : Con base a los artículos cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), un mil trescientos cincuenta del Código Civil, y treinta y ocho, inciso segundo de la ley Orgánica de Administración Financiera del Estado (Ley AFI), y a la Política Anual de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública del año dos mil veintidós, numeral cinco CONTRATACIÓN, sub numeral cinco punto uno, párrafo tercero; todas normativas vigentes, los efectos de la presente modificación y prórroga quedan condicionados a que se apruebe el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio del Año Fiscal Dos Mil Veintitrés; o, en su caso, a la prórroga del presente Presupuesto General de la Nación, con efectos para su ejecución en el Ejercicio del Año Fiscal Dos Mil Veintitrés. Sobre la base de la opinión técnica, análisis y recomendación de Norma Estela Torres de Hernández, Administradora de Contrato y la Resolución razonada de referencia DE número ciento siete – dos mil veintidós, emitida por María Lilian López Aguilar, en su calidad de Directora Ejecutiva del ISDEMU, el día quince de diciembre de dos mil veintidós, se prórroga, mediante el presente instrumento, el contrato número veinticuatro / dos mil veintidós, en los términos descritos anteriormente. La presente prórroga al contrato antes mencionado, no altera de manera alguna los efectos, términos y naturaleza de las demás condiciones pactadas. Así nos expresamos los comparecientes, quienes, enterados y conscientes de los términos y efectos legales de la presente prórroga de contrato, la cual queda incorporada al contrato que se prorroga y forma parte integral del mismo, juntamente con los documentos que la generan. En fe de lo cual firmamos en tres ejemplares, en la

Documento en versión Publica de conformidad al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24 literal c) Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se han suprimido, edad, profesión, domicilio, número de DUI de la Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU; edad, profesión, domicilio, número de DUI y NIT del Director Presidente y nacionalidad, domicilio y NIT de la sociedad en este documento, documento conforme con su original.



INSTITUTO SALVADOREÑO
PARA EL DESARROLLO DE
LA MUJER

ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, el día diecinueve de diciembre de dos mil veintidós.

María Lilian López Aguilar
Contratante

Ricardo Luis Muñoz Magaña
Contratista